

**Italia-Taranto: Servicios de reparación y mantenimiento de buques**

OJ S 138/2015 21/07/2015

**Anuncio de licitación****Servicios****Directiva 2004/18/CE****Apartado I: Poder adjudicador**

---

**I.1. Nombre y direcciones**

Nombre oficial: Arsenale Militare Marittimo Taranto

Dirección postal: Piazza Ammiraglio Pasquale Leonardi Cattolica

Localidad: Taranto

Código postal: 74123

País: Italia

Correo electrónico: [marinarsen.taranto@marina.difesa.it](mailto:marinarsen.taranto@marina.difesa.it)**Puede obtenerse más información en:**

la dirección mencionada arriba

**El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un diálogo competitivo y un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:**

la dirección mencionada arriba

**Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse:** la dirección mencionada arriba**I.2. Tipo de poder adjudicador**

Ministerio o cualquier otra autoridad nacional o federal, incluidas sus delegaciones regionales o locales

**I.3. Principal actividad**

Defensa

**I.4. Adjudicación del contrato en nombre de otros poderes adjudicadores**

El poder adjudicador realiza su adquisición en nombre de otros poderes adjudicadores: no

**Apartado II: Objeto del contrato**

---

**II.1. Descripción****II.1.1. Denominación del contrato establecida por el poder adjudicador**

Asc 4104/15 — Settore: Attività di diversa natura.

**II.1.2. Tipo de contrato y lugar de ejecución o entrega**

Servicios

Categoría de servicio nº 1: Servicios de mantenimiento y reparación

Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Taranto — Compensorio Arsenale M.M.

Código NUTS

**II.1.3. Información sobre un acuerdo marco o un sistema dinámico de adquisición****II.1.4. Información sobre el acuerdo marco****II.1.5.**

## **Breve descripción del contrato o la adquisición (o adquisiciones)**

Servizi di realizzazione di un impianto di raccolta e smaltimento acque di lavorazione e di prima pioggia sul bacino galleggiante GO 54.

### **II.1.6. Código(s) CPV**

50241000 Servicios de reparación y mantenimiento de buques

### **II.1.7. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública**

### **II.1.8. Lotes**

El contrato está dividido en lotes: sí  
Pueden presentarse ofertas para todos los lotes

### **II.1.9. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

## **II.2. Ámbito de la contratación**

### **II.2.1. Cantidad o extensión global del contrato**

Importo della prestazione: 349 528 EUR (trecentoquarantanovemilacinquecentoventotto), comprensivo di 2 089 EUR (duemilaottantanove) per oneri relativi alla sicurezza derivanti dalla valutazione dei rischi da interferenze, non soggetti a sconto.

### **II.2.2. Información sobre las opciones**

Opciones: no

### **II.2.3. Información sobre las renovaciones**

Este contrato podrá ser renovado: no

## **II.3. Duración del contrato o fecha límite de ejecución**

Duración en días: 100 (a partir de la adjudicación del contrato)

Información relativa a los lotes

Lote nº: 1

Denominación del lote: Realizzazione impianto di raccolta acque

#### **1) Breve descripción**

Realizzazione impianto di raccolta acque.

#### **2) Código(s) CPV**

50241000 Servicios de reparación y mantenimiento de buques

#### **3) Cantidad o extensión**

337 528 EUR.

#### **4) Indicación sobre los diferentes plazos o duraciones**

#### **5) Información adicional sobre los lotes**

Lote nº: 2

Denominación del lote: Servizi di supporto a richiesta per le attività del lotto 1

#### **1) Breve descripción**

Servizi di supporto a richiesta per le attività del lotto 1.

#### **2) Código(s) CPV**

50241000 Servicios de reparación y mantenimiento de buques

**3) Cantidad o extensión**

12 000 EUR.

**4) Indicación sobre los diferentes plazos o duraciones**

**5) Información adicional sobre los lotes**

**Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico**

---

**III.1. Condiciones relativas al contrato**

**III.1.1. Depósitos y garantías exigidos**

Cauzione provvisoria, pari al 2 % dell'importo a base di gara, costituita secondo le prescrizioni contenute nella lettera di invito, da presentarsi congiuntamente all'offerta.

Alla ditta aggiudicataria sarà richiesta la costituzione di una garanzia definitiva nella misura e con le modalità previste dall'art. 113 c. 1 del D.Lgs. 163/06.

**III.1.2. Principales condiciones de financiación y de pago y/o referencia a las disposiciones que las regulan**

Il finanziamento è assicurato con fondi sul pertinente capitolo di spesa. I relativi pagamenti avverranno in funzione degli specifici accordi contrattuali ed in aderenza alle vigenti disposizioni di legge. Per i tempi di pagamento la S.A. intende avvalersi della deroga di cui all'art. 1 comma 4 del D.Lgs. 192/12.

**III.1.3. Forma jurídica que deberá adoptar la agrupación de operadores económicos adjudicataria del contrato**

Sono ammessi i soggetti di cui all'art. 34 D.Lgs. 163/2006, nel pieno rispetto di quanto disposto dagli artt. 35, 36 e 37 D.Lgs. 163/2006 e relativo Regolamento di attuazione approvato con D.P.R. 207/2010.

**III.1.4. Condiciones de ejecución del contrato**

La ejecución del contrato está sujeta a condiciones particulares: no

**III.2. Condiciones de participación**

**III.2.1. Habilitación para ejercer la actividad profesional, incluidos los requisitos relativos a la inscripción en un registro profesional o mercantil**

Lista y breve descripción de las condiciones: Sono ammessi alla gara i soggetti che rientrino in una delle categorie di cui all'art. 34, c. 1°, D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

In caso di raggruppamenti temporanei o consorzi i requisiti economici/finanziari e tecnico /organizzativi richiesti nel bando di gara devono essere posseduti dalla mandataria nella misura minima del 40 % dell'importo delle prestazioni; la restante percentuale è posseduta cumulativamente dalle mandanti.

La mandataria in ogni caso deve possedere i requisiti in misura maggioritaria percentuale superiore rispetto a ciascuna delle mandanti ai sensi dell'art. 275 c.2 del D.P.R. 207/2010.

Per le imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia si applica quanto stabilito dall'art. 47 del D.Lgs. n° 163/06 e s.m.i.

L'impresa concorrente, deve allegare alla domanda di partecipazione la dichiarazione ai sensi del D.P.R. 445/2000, di cui al MOD 1 e MOD 2 in allegato rilasciata dal legale rappresentante, attestante:

1) la situazione dell'operatore economico, circa la non sussistenza delle cause di esclusione previste dall'art. 38, c. 1°, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., comprensive delle integrazioni di cui all'art. 11 del D.Lgs. n. 208/2011, nonché di quelle di cui all'art. 39 commi 1 e 2 della legge di

conversione n. 114 dell'11.8.2014. Tale dichiarazione, per le lettere b) e c) ed m-ter) dell'art. 38, deve essere resa da tutti i soggetti ivi indicati. Per la sola lettera c) la dichiarazione è necessaria anche se tali soggetti siano cessati dalla carica nell'anno precedente. Sono esclusi dalla partecipazione alla gara né possono stipulare i relativi contratti i soggetti concorrenti che si trovano in una delle condizioni di cui al comma 1 dell'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. comprensive delle integrazioni di cui all'art. 11 del D.Lgs. n. 208/2011, nonché di quelle di cui all'art.39 commi 1 e 2 della legge di conversione n. 114 dell'11.8.2014. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese la dichiarazione dovrà essere presentata dalla capogruppo e dalle imprese mandanti;

2) che attesti l'iscrizione alla C.C.I.A.A., indicando nominativi, dati anagrafici e residenza di titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza e soci accomandatari, settore di attività;

3) di non avvalersi dei piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001;

4) In caso di consorzio, dichiarazione attestante se trattasi di consorzio fra società cooperative di produzione e lavoro (art. 34 c. 1 lett. b del D.Lgs. 163/06), consorzio stabile (art. 34 c. 1 lett. C del D.Lgs. 163/06) o consorzio ordinario di concorrenti (art. 34 c. 1 lett. e del D.Lgs. 163/06). È ammesso l'avvalimento, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/06, da parte dell'impresa concorrente. A pena di esclusione dei partecipanti non è consentito che della medesima impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante nonché che partecipino alla presente gara sia l'impresa ausiliaria sia l'impresa partecipante che si avvale dei requisiti. I sensi dell'art. 49 citato, il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti dell'Amministrazione Difesa in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di avvilimento. Le imprese interessate all'avvalimento dovranno uniformarsi a quanto stabilito all'art. 49 del D. Lgs. 163/06 lettere a), c), d), e), f) o g) nonché all'art. 88 c. 1 del D.P.R. 207/2010.

Clausola Sociale.

È fatto obbligo al Concorrente aggiudicatario, in caso di necessità di procedere a nuove assunzioni, in coerenza con le esigenze di natura produttiva e tecnica e compatibilmente con le qualifiche e le professionalità necessarie, di garantire il diritto di precedenza dei lavoratori appartenenti al bacino di Taranto colpiti dalla crisi occupazionale. Nell'ambito dei lavoratori interessati saranno utilizzati i seguenti criteri di precedenza: lavoratori con ammortizzatori sociali di sostegno al reddito scaduti o in scadenza; lavoratori da più tempo sospesi ed in trattamento di Cassa Integrazione e/o mobilità ordinaria, straordinaria o in deroga; carichi familiari; età anagrafica. Il Consorzio/Raggruppamento/Ditta aggiudicatario che manifesti la necessità di nuove assunzioni dovrà darne informativa alle OO.SS. territoriali di categoria, con indicazione del numero di lavoratori da assumere, per l'avvio della consultazione, finalizzata alla massima tutela occupazionale dei lavoratori del bacino, nel rispetto delle professionalità disponibili e delle esigenze tecniche produttive, nonché dei criteri di precedenza sopra esposti.

### **III.2.2. Capacidad económica y financiera**

Lista y breve descripción de las condiciones: Ciascun concorrente (impresa singola/R.T.I. /Consorzio) deve soddisfare, pena esclusione, una delle seguenti condizioni:

— presentare almeno due idonee dichiarazioni bancarie rilasciate da istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 385/1993 (v. fac-simile Mod. 3 in allegato) da cui risulti inequivocabilmente la solvibilità del concorrente in relazione all'importo della gara.

Le referenze bancarie dovranno essere presentate in caso di R.T.I. almeno due dall'impresa mandataria (o designata tale) ed almeno una dalle singole imprese mandanti associate, ovvero in caso di Consorzio almeno due dall'impresa capogruppo ed almeno una dalle singole imprese consorziate.

In alternativa i partecipanti di cui sopra potranno provare la propria capacità economica e finanziaria con dichiarazione, sottoscritta in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000,

n. 445 concernente un fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi 3 esercizi (2012, 2013 e 2014, al 31.12.) per un importo pari a due volte l'importo posto a base di gara comprensivo dei lotti principali e di quelli opzionali.

### III.2.3. Capacidad técnica y profesional

Lista y breve descripción de las condiciones:

I Concorrenti dovranno presentare, pena esclusione, l'elenco dei principali servizi prestati nel settore delle manutenzioni preventive/correttive su motori per la propulsione di potenza  $\geq$  a 2 500 Kw., installati a bordo di UU.NN. militari negli ultimi 5 anni, giusta art. 12 comma 2 del D. Lgs. 208/11 negli esercizi finanziari 2010, 2011, 2012, 2013 e 2014 (al 31.12.) con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, dei servizi stessi. Se trattasi di servizi prestati a favore di Amministrazioni o Enti Pubblici, essi devono essere provati da certificati rilasciati e visti dalle Amministrazioni o dagli Enti medesimi; se trattasi di servizi prestati a privati, l'effettiva effettuazione della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso concorrente mediante certificazione sostitutiva.

Da tale elenco dovrà desumersi che il concorrente abbia realizzato, nel periodo indicato, pena l'esclusione, prestazioni di servizi inerenti quelli oggetto del bando di gara, svolti nel settore delle lavorazioni sulle UU.NN. militari, almeno pari, per ciascuna delle tipologie di attività riportate di seguito, agli importi indicati:

— Carpenteria metallica pesante su strutture dello scafo 100 000 EUR.

Per le associazioni temporanee di imprese e per i consorzi di tipo orizzontale, i requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi richiesti devono essere posseduti dalla mandataria o da una impresa consorziata nelle misure minime del 40 %; la restante percentuale è posseduta cumulativamente dalla mandataria o dalle altre imprese consorziate ciascuna nella misura minima del 10 % di quanto richiesto all'intero raggruppamento.

L'impresa mandataria in ogni caso possiede i requisiti in misura maggioritaria. In caso di attivazione dei lotti opzionali, l'esecuzione delle attività previste da ciascun lotto dovrà essere svolta da Ditte che possiedono i requisiti tecnici, accertati in sede di preselezione, per la categoria di lavorazione richiesta.

N.B. Copia del PASSOE rilasciato al concorrente (anche se associato o consorziato) attraverso il sistema AVCPASS per la verifica dei requisiti ai sensi dell'art. 6-bis del D.Lgs. 163 /2006, secondo le modalità dettate dalla Deliberazione dell'ACVP n. 111 del 20.12.2012 e s.m.

i. La mancata consegna del PASSOE in gara non costituisce né motivo di esclusione, né oggetto di integrazione per tutti i concorrenti. Ai fini della effettuazione delle verifiche di cui all'art. 48 D.Lgs. 163/2006, il concorrente che non consegnasse in gara il PASSOE e risultasse sorteggiato o aggiudicatario dovrà consegnarlo all'amministrazione in una fase successiva a pena di esclusione.

Ufficio Tecnico e Officina.

All'atto della partecipazione ciascun Concorrente deve impegnarsi a dotarsi di:

- un Ufficio Tecnico autonomo situato obbligatoriamente nella sede di Taranto,
- un'Officina per lavorazioni a terra.

L'Ufficio Tecnico e/o l'Officina, purché idonei a quanto previsto dalla Specifica Tecnica, potranno essere costituiti anche presso una delle ditte consorziate o facenti parte del raggruppamento — associazione temporanea di imprese.

La sede, l'organizzazione, e le potenzialità dell'Ufficio Tecnico e dell'Officina dovranno essere note e comprovate dal Concorrente prima dell'aggiudicazione definitiva.

Qualora l'Officina per le lavorazioni a terra sia ubicata al di fuori della città di Taranto, il concorrente dovrà anche impegnarsi a farsi carico delle spese di viaggio, vitto e alloggio del personale della Direzione Arsenalia di Taranto comandato ad effettuare il controllo delle lavorazioni, fino ad un importo massimo di 1 300 EUR (milletrecento).

Rifiuti.

Per lo smaltimento dei rifiuti la ditta, o la ditta incaricata in sub-appalto, deve essere necessariamente iscritta all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali secondo quanto previsto all'art. 212 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i., nelle seguenti categorie:

- 4 F, raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi,
- 5 F, raccolta e trasporto di rifiuti pericolosi,
- deve possedere mezzi idonei al trasporto di rifiuti solidi/liquidi, omologati secondo le norme ADR,

— deve essere autorizzata al trasporto di rifiuti aventi almeno le seguenti caratterizzazioni CER:

- 08 01 (da 11 a 21): pitture e vernici di scarto, contenenti sostanze pericolose,
- 15 01 10: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze,
- 15 02 02: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose,
- 15 02 03: assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02,
- 16 10 01: soluzioni acquose di scarto, contenenti sostanze pericolose,
- 16 10 02: soluzioni acquose di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 16 10 01,
- 16 10 03: concentrati acquosi, contenenti sostanze pericolose,
- 16 10 04: concentrati acquosi, diversi da quelli di cui alla voce 16 10 03.

Il Concorrente, in sede di preselezione, dovrà dimostrare il possesso dei suddetti requisiti o, in alternativa, comunicare il nominativo della Ditta (che dovrà certificare il possesso dei requisiti generali e specifici) cui intende affidare, in subappalto o subaffido, lo smaltimento dei rifiuti.

Rispondenza ai requisiti prescritti dal DPR 177/2011.

Nella considerazione che le attività saranno condotte anche in luoghi di lavoro aventi caratteristiche riconducibili a quelle che ricadono nell'ambito di applicazione del DPR 177 /2011, considerata l'attuale fase transitoria di applicazione della norma, si richiede che i Concorrenti, in fase di preselezione, certifichino di essere in possesso dei requisiti ivi prescritti. Analoga certificazione dovrà essere rilasciata anche dalle Ditte che dovessero essere designate ad eseguire, in subappalto o subaffido, parte delle attività.

È richiesto il possesso di sistemi di qualità aziendali ISO 9001:2008 per i settori di accreditamento relativi alle lavorazioni oggetto della presente S.T.

I sistemi di qualità aziendale potranno essere dimostrati mediante certificazione in copia conforme, con le modalità di cui all'art. 19 del D.P.R. 445/2000.

Il Sistema di Gestione della Qualità delle Ditte deve essere certificata da Enti di certificazione appartenenti a stati Membri dell'Unione Europea riconosciuti dall'Ente Italiano di Accreditamento — ACCREDIA (art. 43 D.Lgs. 163 del 12.4.2006). Il Piano della Qualità, basato sui requisiti contrattuali, chiaramente identificato e distinto da ogni altro documento preparato per il contratto, dovrà essere redatto dalla Ditta e trasmesso al seguente indirizzo pec [marinarsen.taranto@postacert.difesa.it](mailto:marinarsen.taranto@postacert.difesa.it) entro 30 (trenta) giorni solari a far data dalla ricezione della comunicazione di aggiudicazione del contratto.

Per le dichiarazioni di cui ai punti III.2.1), III.2.2) e III.2.3), la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e delle dichiarazioni sostitutive di cui all'art. 38, comma 2 e art. 46 bis del D.Lgs. 163/2006, obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento, in favore della stazione appaltante, della sanzione pecuniaria pari all'uno per mille del valore della gara con il limite massimo di 50 000 EUR. Per le modalità, i termini e le condizioni del procedimento di regolarizzazione si rinvia all'art. 38, comma 2-bis e 46, comma 1-ter del D.Lgs. 163/2006, giusta modifica integrativa di cui all'art. 39 commi 1 e 2 della legge di conversione n. 114 dell'11.8.2014; fermo restando che, in caso di inutile decorso del termine

assegnato dalla stazione appaltante per la regolarizzazione, il concorrente sarà escluso dalla gara.

#### **III.2.4. Información sobre contratos reservados**

#### **III.3. Condiciones específicas de los contratos de servicios**

##### **III.3.1. Información sobre una profesión concreta**

##### **III.3.2. Información sobre el personal encargado de la ejecución del contrato**

### **Apartado IV: Procedimiento**

---

#### **IV.1. Tipo de procedimiento**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimiento**

Restringido acelerado

Justificación de la elección del procedimiento acelerado: Assicurare il regolare svolgimento delle attività previste dal PALS da eseguirsi sulle Unità Navali della M.M.I.

##### **IV.1.2. Información sobre la limitación del número de candidatos a los que se invitará**

##### **IV.1.3. Información sobre la reducción del número de soluciones u ofertas durante la negociación o el diálogo**

#### **IV.2. Criterios de adjudicación**

##### **IV.2.1. Criterios de adjudicación**

Precio más bajo

##### **IV.2.2. Información sobre la subasta electrónica**

Se realizará una subasta electrónica: no

#### **IV.3. Información administrativa**

##### **IV.3.1. Número de referencia que el poder adjudicador asigna al expediente**

Fasc. 4104/15

##### **IV.3.2. Publicación anterior referente al presente procedimiento**

no

##### **IV.3.3. Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria o del documento descriptivo**

##### **IV.3.4. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación**

4.8.2015

##### **IV.3.5. Fecha estimada de envío a los candidatos seleccionados de las invitaciones a licitar o a participar**

##### **IV.3.6. Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación**

italiano.

##### **IV.3.7. Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta**

##### **IV.3.8. Condiciones para la apertura de las plicas**

## Apartado VI: Información complementaria

---

### VI.1. Información sobre la periodicidad

Se trata de contratos periódicos: no

### VI.2. Información sobre fondos de la Unión Europea

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

### VI.3. Información adicional

Il responsabile unico del procedimento è il C.V. (AN) Cristiano Nervi tel. +39 3357195392 che nomina come DEC il C.F. (GN) Cosimo Prochilo, tel. +39 3356179810.

Ai sensi dell'art. 34, co. 35, del D.L. n. 179/2012 l'aggiudicatario dovrà rimborsare alla stazione appaltante le spese sostenute per la pubblicazione del presente bando.

Il presente bando e la relativa specifica tecnica sono consultabili gratuitamente sul sito internet <http://www.marina.difesa.it/gare/index.asp> Eventuali informazioni potranno essere richieste telefonicamente al numero +39 099775-3661/3619 — dal lunedì al venerdì.

È ammesso il subappalto nei limiti di legge nel rispetto dell'art. 27 e 29 del D.Lgs. 208/11, delle integrazioni apportate dalla legge n. 9 del 21.2.2014 ed alle condizioni contenute nella precitata specifica tecnica. La stazione appaltante intende avvalersi della facoltà di cui all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006 nei casi e con le modalità in esso contenute.

La domanda di partecipazione redatta in bollo ed in lingua italiana, o debitamente tradotta e certificata da rappresentanza diplomatica, traduttore ufficiale «conforme al testo in lingua straniera», dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante della Ditta, dovrà essere indirizzata a «Arsenale Militare Marittimo — Via Di Palma — 74100 Taranto».

La stessa, pena l'esclusione, oltre a pervenire a questa stazione appaltante nei termini di cui al punto IV.3.4), mediante il servizio postale o consegnata a mano dal lunedì al venerdì dalle ore 8:00 alle ore 13:00, dovrà recare sull'involucro l'espressa indicazione «Domanda di partecipazione alla procedura ristretta accelerata — Fasc. 4104/15 — Scadenza del 4.8.2015». In caso di riunione di imprese, la domanda di partecipazione dovrà essere redatta e sottoscritta dalle singole imprese e poi presentata dalla capogruppo. La domanda, inoltre, dovrà contenere l'autorizzazione al trattamento dei dati personali da parte dell'Amministrazione ai sensi del D.Lgs. 30.6.2003, n. 196.

Le richieste d'invito comportano la piena ed incondizionata accettazione di quanto contenuto nel presente bando e non vincolano in alcun modo l'Amministrazione Difesa per la successiva partecipazione alla gara.

### VI.4. Procedimientos de recurso

#### VI.4.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso

Nombre oficial: Direzione Arsenale M.M.

Localidad: Taranto

Código postal: 74123

País: Italia

Teléfono: +39 099775-3643/3661

#### VI.4.2. Procedimiento de recurso

Información precisa sobre el plazo o los plazos de recurso: Ricorso giurisdizionale al TAR entro 30 giorni dalla data di pubblicazione o di notificazione del provvedimento.

#### VI.4.3. Servicio del cual se puede obtener información sobre el procedimiento de recurso

### VI.5.

**Fecha de envío del presente anuncio**  
16.7.2015